

BACCALAURÉAT TECHNOLOGIQUE

SESSION 2007

ESPAGNOL

LANGUE VIVANTE 2

Série STG

Série STG (sauf CGRH) : 2 heures – coefficient 2
Série STG option CGRH : 2 heures – coefficient 3

L'usage des dictionnaires et des calculatrices électroniques est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 3 pages numérotées de 1/3 à 3/3.

Série STG	Compréhension	10 points
	Expression	10 points

Nuevas tecnologías

En la cocina, a la que no tardó en llegar el padre atraído por el olor del pan tostado, se inició un debate sobre usos y abusos de las nuevas tecnologías.

5 –Lo que no puedes hacer es pasarte la vida encerrado¹ en tu cuarto con el ordenador –alertó la madre a Emili, temerosa de que la curiosidad del muchacho pudiera afectarle negativamente–. La vida existe más allá de la pantalla², ¡caray! Hay que salir a la calle. El padre opinó que ante Internet y las innovaciones tecnológicas en general hay que tener una actitud positiva.

–Es algo que aprendí de nuestro amigo el periodista Jaume, que a sus 70 años continúa al día de todo.

10 –Jaume es una excepción –dijo la madre–. Ante las nuevas tecnologías la gente se encoge de hombros³ y dice: "Yo ya soy mayor para entender eso", y no se dan cuenta de que es como si se jubilaran⁴ de la vida anticipadamente, como si se apearan del tren⁵ de la historia.

15 –Desde que nos conectamos a Internet nos vemos igual que antes, pero nos comunicamos mucho más –añadió el padre para seguir explicando su relación con Jaume–. Casi cada día nos escribimos e-mails.

–¿Y no sería mejor, incluso "más humano", que le llamas por teléfono en vez de mandarle notas? –preguntó la madre.

20 –También lo hago de vez en cuando, y algún día quedamos para vernos y comer. Pero la comunicación epistolar tiene muchas ventajas respecto a la oral y presencial; es más reflexiva, más intimista y, en consecuencia, más "profunda" y "humana".

25 –Sin embargo, yo creo que tanta facilidad para comunicarnos nos lleva, paradójicamente, a lo contrario; a la uniformidad, es decir, al empobrecimiento –dijo la madre. Por ejemplo, Internet hará que perdamos las lenguas propias en beneficio de una única, que será el inglés, y lo mismo pasará con la música, el cine o los medios de comunicación. La mundialización nos hará tener unos gustos similares y una cultura que forzosamente habrá de ser uniforme y más bien mediocre.

–¿Y tú, papá, lo ves de otra manera? –preguntó Emili.

30 –Yo creo que el riesgo a la uniformidad existe; sólo hay que ver los programas de máxima audiencia de la tele para comprobarlo: todos son iguales y, de ellos, los más vulgares son los que más éxito tienen.

Eugeni Madueño, *Emili en la ciudad de la gente*, 2000

¹ Encerrado : *enfermé*.

² La pantalla : *l'écran*.

³ La gente se encoge de hombros : *les gens haussent les épaules*

⁴ Como si se jubilaran : *comme s'ils prenaient leur retraite*

⁵ Como si se apearan del tren : *comme s'ils descendaient du train*

Note aux candidats

Les candidats traiteront les tâches demandées sur la copie qui leur sera fournie. Ils veilleront à reporter le numéro de l'exercice sur la copie et à faire précéder les citations demandées du numéro de ligne dans le texte.

I. Compréhension

1. Elige la frase que ilustra mejor el sentido del texto :
 - Un debate sobre usos y abusos de las nuevas tecnologías.
 - Programas de máxima audiencia.
 - Casi cada día nos escribimos e-mails.

2. Apunta en el texto dos frases que muestran los argumentos defendidos por la madre al hablar de Internet.

3. Determina la relación que tiene Jaume con Internet :
 - Ya no utiliza Internet porque está jubilado.
 - Utiliza Internet a pesar de su edad.
 - Siempre ha utilizado Internet.

- 4 ¿Verdadero o falso? El padre y su amigo Jaume:
 - se ven con menos frecuencia.
 - Se envían e-mails una vez a la semana.
 - Quedan para comer algunas veces.Apunta la frase exacta.

II. Expresión

Le candidat traitera l'un des deux sujets au choix :

1. Emili cuenta a un amigo la conversación que tuvo con sus padres (unas quince líneas).

2. El padre le envía a Jaume un e-mail para explicarle cómo ha cambiado su vida desde que usa Internet. Redacta el mensaje del padre y la respuesta de Jaume (doce líneas).